

0368.02.0370

## **"An Ottoman Lesson", 18 March 2014**

Issued on 18 March 2014, this document shows notes titled "An Ottoman Lesson", which contain words and sentences in both the Turkish and Ottoman languages and their meanings in Arabic.

دیس کی تہ ۱۱/۳/۱۴۰۲

hoca	مذاہبہ
hocam	مذہبہ م
hoca(n)	مذہبہ ک (سنا) سن
hocasi	مذہبہ کی
Kitabim	کتاب ہم
Kitabin	کتابی
Kitabi	کتابی
evim	اوپر
evin	اوپر
evi	اوپر
tuz	ت   ط
toz	توز
dolap	دولاب
tabip	طیب
vatan	وطن
taç	تاج

marhaba مرحبا

sevgi سوكى ص } 5  
ص  
ص

طاغ dog  
ادب ada  
ك تلتفا د  
جزيع

sevap (توابع) صواب

صنعت sanat صنعة

عاشق asi آشي دلتفا

طاغيت daginik صبر

سخت siddat  
ظرف garib  
خزيب

غربة gurbet

فاغيرماق qagirmak

ص دافتر

خلق ايجنده معبر برغنه يوقا صحت كيب  
لا يوجد شئ مثل صفة معبر في الشعب  
Yabancı اجنبي

Halk içinde muteber bir nesne yok devlet gibi

لا شئ معبر في المجتمع مثل الدولة

نفس الياق با صحت كيب  
اولمايه دولت

الدولة اجنة في العالم في الصحة

لا يوجد شئ معبر كذا الشعب

صغام taam

اطاعت طاعة

اناطولي anadolu

اناطولي Anadolulu انامولي

انامولي صغاري <sup>قلعة</sup> انامول (آسية الصغرى) <sup>الكل من كل من اسنول</sup>

روم الي صغاري

ارطغرل السلطان عثمان

استقر السلطان لعل يادى شاه <sup>(الملك)</sup> يعرفها من القبطانيين

ج : ج

صام cam / حاج

منيرة pencere نافذة / شباك

منزلة cezve دلة القهوة

بكر باقراق bakraq

برنجى brinci . عمار نجى ادل

جا rica

كيدر ciger كلفا ciyer

طاووق طارى <sup>(ج)</sup> كيدر دجاج

تارنك كيدر tavuk cigeri <sup>المكينة</sup>



جيشه سبيل ماء geşme

جيشك قىفك قىفك

شيشه قىفك شيشه

شيشه قىفك شيشه

مانتى مانتى (العينة)

چاكر قىفك قىفك

معدن چاكر لريد كه

معدن چاكر لريد كه

هاتى-هومان . hatti-hümayun  
في الامنية القارة  
وهو وفاق صفة - ادا مريكيتا

موجبه و موجبه عمل اولونه

قليل موجبه

فط شريف كلني نه - مكان في حوضه كزي

اليجي اى كى ا عمل

ايش اعمل Fatal شوكه الاكل

قالبه قالبه

رقعه فط الرقعه  
raka مارة

کتابخانه

٨١، ٨٢ قهقشور غاھارڻامبا

يوم 81، 82.

$\frac{1}{n} = \frac{1}{1000}$

بازار الأحد صارت

٨  
لعل  
بِأَن

پانزار ایرسی ۸۱ نی صا میں

صالحی      الثلاثاء      عزيماني

$$r_{12}, r_{11} \quad 2.1, 6.0$$

٨

(۱) پر مشتمل

Ekim 1992

مہر ایرتی اسب Kasim

Aralık

Ocat  
Sabot

Robert

2 خانہ : 2

2  
9

خامی harlu رقص

خرقه هیرکا hirka خراي

فرقة مشغ  
مدرسة

طرحه سرخ  
طرحه سرخ

harem حرم

best case

hart 65  
140/140 base

haram

Relat

طرحم زوجتی اهری

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

دانشمند مایه آغزی کسو استناری ما خواسته از قبل

طوداق dodak الشفتین  
طادار davar کلمه لک الکیرانات

دکیرمن طاحونه دکیرمن

دده dede  
دکر digər آغز / آغزی

یاردیم: yərdim صاعده

دلایل: delil قسمة / برهان

بکا یاردیم ایته bana yardım et سادگی

ایده میگز edermisniz هل میکانه سادگی